



## FORMULE DE DEMANDE DE PAIEMENT DES ANNUITÉS DÉCOULANT D'UN TRAITÉ

### Énoncé de la Loi sur la protection des renseignements personnels

Les renseignements que vous fournissez dans ce document sont recueillis en vertu de la *Loi sur les Indiens* et seront utilisés dans le but de la gestion des annuités d'un traité. Les renseignements personnels sont utilisés par les employés des fonds, successions des Indiens et annuité de traité. Les renseignements personnels sont utilisés par les employés des fonds, successions des Indiens et annuité de traités, d'Affaires indiennes et du Nord Canada qui doivent connaître l'information de façon à répondre à votre demande ou à satisfaire aux exigences du programme. Nous ne transmettons pas les renseignements personnels à d'autres ministères. Les renseignements personnels seront conservés pour une période de 30 ans. Toute personne a droit à la protection de ses renseignements personnels et à l'accès à ces renseignements en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Les renseignements recueillis sont décrits dans le fichier de renseignements personnels du Conseil du Trésor AIN PPU 009, qui est détaillé à cette adresse : [www.infosource.gc.ca](http://www.infosource.gc.ca)

► **SVP vérifier avec la région concernée où votre Premier Nation est située et envoyer votre demande à l'adresse qui correspond**

<input type="checkbox"/> ALBERTA Revendications et gouvernement indien 9700, ave. Jasper, Pièce 630 Edmonton AB T5J 4G2 Tél: (780) 495-2773	<input type="checkbox"/> COLOMBIE BRITANIQUE SSF-Zone Nord 1138, rue Melville, Pièce 600 Vancouver BC V6E 4S3 Tél: (604) 666-3931	<input type="checkbox"/> MANITOBA Services fonciers et fiduciaires 365, rue Hargrave, Pièce 200 Winnipeg MB R3B 3A3 Tél: (204) 983-2461	<input type="checkbox"/> T.N.-O. Inscription, revenus et administration des bandes C.P. 2760 Yellowknife NT X1A 2R1 Tél: (867) 669-2622
<input type="checkbox"/> ONTARIO-NORD Services fonciers et fiduciaires 100, promenade Anemki, Pièce 101 Thunder Bay ON P7J 1A5 Tél: (807) 623-3534	<input type="checkbox"/> ONTARIO-SUDBURY Centre d'affaires de Sudbury 1760, rue Regent Sudbury ON P3E 3Z8 Tél: (705) 522-2179	<input type="checkbox"/> SASKATCHEWAN-NORD District Nord-Central 3601, 5 <sup>e</sup> Avenue est Prince Albert SK S6V 7V6 Tél: (306) 953-8522	<input type="checkbox"/> SASKATCHEWAN-SUD Inscription, revenus et administration des bandes 1 First Nations Way, Pièce 200 Régina, SK S4S 7K5 Tél: (306) 780-3236

► **Je soussigné(e), demande que toute annuité découlant d'un traité qui m'est due ou due à un enfant mineur à ma charge et garde et dont j'ai indiqué le nom, me soit envoyée à l'adresse ci-dessous.**

**Je comprends qu'il n'existe aucune liste d'envoi en ce qui concerne le paiement d'annuités découlant d'un traité. Si dans l'avenir, je ne peux pas assister à un jour du traité, je remplirai un autre formulaire relativement à ces fonds.**

Nom de famille	Prénom	Date de naissance	Nom de bande et n° d'inscription

**Chèque à être poster à :**

Nom

Adresse

Ville	Province	Code Postale
Numéro de téléphone	Adresse courriel	
Signature		Date

- Veuillez joindre une photocopie (recto verso) de votre Certificat de statut d'Indien et de celui des enfants mineurs à votre charge et garde pour lesquels des annuités découlant d'un traité sont demandées.
- Si vous n'avez pas de Certificat de statut d'Indien, vous devez joindre une photocopie d'une pièce d'identité (avec votre signature). Si un ou plusieurs de vos enfants n'ont pas de Certificat de statut d'indien, d'autres pièces d'identité pour ces enfants doivent être fournies.